

PABLO NAAJIONEE FILIPO TIACAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

Pablo saruhuatasacari Pueyaso pueya

1 ¹Janiyari Pablóni. Janiyari Timoteota nia saruhuataani, Filipo tiacajinia quiniaa Pueyaso pueyanaa. Canaari Jesucristo poonitijiosano pueyajuhuj. Canaari nio naajiyani puetunu Pueyaso jatanishano pueyacularajanaa, nojori tiuuniuucua Neyanu Jesuucua. Canaari cuniqui nia jiitianaa pueyacuara naajiya-juhuaj, nia cumaquiniaa pueyacularanio. ¿Niaate maninia quiyajaa pueyanaa? ²Pa Que Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristonio, nojori cuara cumaquiiria niajaniya na Sohuanuta. Nojori cuara cajitiiria nioojiajuhuaj.

**Pablo secojosano, Filipo tiacajinia
quiniaa Pueyaso pueyacuara**

³Pueyaracaanu cua niishiriojosacari niajaniya, janiyari pa Pueyaso sequequiaani “paacarasho”, maninia na muerasu nia quiniuucua. ⁴Cua secojosacari, janiyari pueyaracaanu puetunu niaacuarajanaa cua shuquiriniutia masequiaa Pueyasoni. ⁵Niaa jaara shushajanaa Jesucristoocua tiuquiaari, niaari jiyacari coteequiaari cua naacunu-
ra, Jesucristojiniji cua poojotanura tamaquiicua. Quiarijiani, niaari naa cua naacuyajaaquij. Janiyari cunora nia timitiaani. ⁶Majaari cua taacanuunu niaacuaji. Naatej, taa Pueyaso coteequiaari maninia na miiniuria

nioojiajiniaacuaani, nojuajaari naa nia jeenucuanu tucatanutaniya, Jesucristota pa naacuneetosacariuhua. ⁷Majaari cua jiyajenenu naa cua taacunyaquishacari niaacuaji. Janiyacuajaari tari naa niishiyani, jiyanohua cua paniniuucua niajaniya. Naajuhuj, niaari cua cojiritia-saaquiaa cumaaca niquitiosaanujuhuaj. Naacuajiti cua naata Jesucristojiniji pohuatanu niya nio nujuatejojuajinia, naajuhuj, janiya jaara jiyaniijianucua tacoji nequesoreesaareni. Naa Pueyaso cumaquishacari janiyatej, cua naata Pueyaso Rupaacuaji tacunu na cuaraca-shitijiaca. Pueyaso Rupaacuajiiri naa tacusano maatia, nojori niishiniuria, Jesucristoocua nojori tiuushacari, Pueyasoori na naata nojori jiyanooniujihuaj. Naa nioojia rupesacari coojiatej, cunoori jiyanohua cua shiniujuquiaa Jesucristojiniji cua pohuatanura. ⁸Pueya-socuaajaari niishiya taa cua paniya jiyanohua niajaniyani, Jesucristo paniniu cua jiitiasacari coojiajinia. ⁹Janiyari niaacuara secojoquiaa Pueyasoni, socua niishijiaca nia quiniuria, socua Pueyaso niishitiaja nia jiitanurajuhuj, seetanujuanaa maninia panitiojuaca nia quiniuria. ¹⁰Naacuajitij, niaari niishiniutianiya teyano casaate seetanujuanaa maninia niaarani, saniniuuja, teyano casaate sesani. Naacuajitij, pa Jiyaniijia Cristo jaara tiuquiriohua, niaari seetanujuanaa maninia miijiaca quiniutianiya,

tojetaarucujanaa sesa miyashijiaca.

¹¹Naacujitij, puetunu maninia nia miishanojuanaa Jesucristo cumaquishacari niajaniani, cunoori juhua queraatia nia senoosano quiniutianiya, Pueyaso shuquiritiasaanura. Naacujitij, maninia nia miiniucua, pueyari Pueyaso timitianutaniya.

Pabloori saaja Jesucristora quiniu panijia

¹²Cuarta Pueyaso pueyanaa, majaari cucua nia taraajenu nujuatejojuajinia taraatia cua miishacari. Nio nia niishiri cutara: nujuatejojuajinia nujuatesocoriquiano cua quiasaanucua, naquiya cua miishacarijuhuaj, cunoori seetanujuanaa pueya naacuya Jesucristojiniji tojishaanura socua. ¹³Naacujitij, puetunu jiyaniijia César tiajinia quiniaa soldadohuajanaari niishiya, janiyari cumayocua casaata morotasano quiya niyani, Jesucristojiniji cua pohuatanuucua. Majaari saaja soldadohua niishiniu cuno, mariyata puetunu pueyajanaari na niishiyajuhua. ¹⁴Parta Pueyaso pueyari namitia niishiya-juhuaj, janiyari cumayocua casaata morotasaaucuaani. Naacujitij, cunoori quera puetunu nojorijianaa shiniujiuricuaa Jesucristojiniji nojori pohuatanura na puereyaquiniutia, pa Jiyaniijiaacua nojori tiushacari socua.

¹⁵Seetanujuanaa, nojiaqueya nojorijinijinoori Cristojiniji pohuatanuuquiaa socua tojishano pueya nojori quiniuria janiyajiniji, nojori shocotanura janiya. Janiyara, naajaa. Tamasaca saniniujia, nojori cutaraari seetanujuanaa Cristojiniji pohuatanuuquiaa nojori shuquiritiniuria Pueyaso. ¹⁶Nojoriiri naa pohuatanuuquiaaqui, Jesucristo panijiaa nojori quiniucua. Nojoricuajaari niishiya, Pueyasojuanaacujaari niya cua niacanu, cua tacunura Jesucristo rupaacuai.

¹⁷Tamasacaari saniniujia Jesucristojiniji pohuatanuuquiaacujua nojori shocotanu

paniniutia janiya. Naa nojori miishacari-tij, nojoriiri socua cua tacaatinu paniya juucua. Majaari nojori pohuatanuunu quiquiaa seetanujuanaa nojori paniniutia pa Jiyaniijia Jesucristo. ¹⁸Naa nojori pohuatanuusacari seetanujuanaa nojori paniyaquiniutia pa Jiyaniijiatej, naajaa. Nojoricuajaari Jesucristojiniji pohuatanuuquiaa. Janiyari cunora shuquiriaatia quiyani.

¹⁹Socua shuquiriniutianianijia cua niishishacari Pueyasoori puetunu cuno pojori miishanojuanaa jataniniutianiya quiria saa maniniaraja. Naa miiniutianiyari nia secojonuunuucua cucuara, naajuhua, Jesucristo Sohuanu cumaquiniucua janiya. ²⁰Naacujitij, janiyacuajaari Pueyasocua tiuyani, nojuajaari cua cojuanutaniya maja cua cararoyaquishaanura janiya jaara nequesoreesaareni. Janiyari Pueyasocua tiuyajaaniuhua na cumaquiniuria janiya, cua puereyaquiniutia cua pohuatanura Jesucristojiniji puetunu pueya niquiarajanaa, taa cua miiquiaacujani. Janiya jaara rishiriquiani, janiya jaara mosaari-quiajuhuaj, naajaa, janiyari jiyanoehua paniani cua Jiyaniijia Jesucristo timitiasaanura. ²¹Mijiria cua quishacarijia, janiyari saaja Jesucristora quiyani. Saniniujia, janiya jaara mosaareni, cunoori socua maninia janiyara, na shuriucua cua quianura, nata cua quiniuria shuquiriaatia. ²²Naajaa, janiya jaara mijiria rishiriquiajani, cua naata socua poonijionu cua Jiyaniijia. Naacujitij, quiarijia, majaari cua naata saquiriojonu; rishiniu, shaajenu soj. ²³Naaratej, janiyari coojia niquijioteyajani. Majaari cua niishiniu teyano cua saquiriojonutaniyani. Janiyara maara socua maninia quiri janiya jaara cusoqueeni, Cristo shuriucua cua quianura nata cua quiniuria. ²⁴Saniniujia, socua maniniaruhua mijiria cua

rishiniuriaja, pa Jiyaniijiaacua cua shiniujiuniuria socua niajaniya. ²⁵Naa cua niishiriojosacaritij, janiyacuaajaari tari seetanujuanaa niishiyani, janiyari juhuanojuaja mijiria niaata rishiniutiani-yani. Naacuajitij, cua naata socua nia naacunu, socua pa Jiyaniijiaacua nia tiuuniuria. Cua naata nia naacunujuhuaj, socua shuquiriaatia quijiaca nia quiniuria nocua nia tiuushacari. ²⁶Naa cua rishishacari mijiriatej, janiyari niaacua quianutaniyani cua niquiniuria niajaniya. Naa cua quishacariuhua niaatatej, niaari Jesucristo timitianutaniya maninia na miiniucua janiya.

²⁷Pueyaso pueyanaa, nio nia sequenu panianijia, seetanujuanaa maninia mijiacua nia quiri taa Jesucristo rootaacuajani. Janiya jaara niaacua quiaareni, janiya jaara quiaaquiyareju-huaj, naajaa. Saaja niajaniyajiniji pohuatasaariquiani, taa jiyanoehua Jesucristo tojjijaca nia quiyajaani, jiyanoehua panitioojuacajuhua. Naajuhua, jatiqui Jesucristora nia poonijioteriquiani, na rupaa nia pohuata-nuucua. ²⁸Naajuhua, Jesucristo Rupaa paraa puereyashijiacara nia jiyateriquia-ni. Nojori piriyojosacari niajaniya, majaari nojori puerenu quenaaja. Naa jaara naa nojori puereyashijiacua quiritij, nojoriiri cunojiniji niishiniutianiya, nojoriiri seetanujuanaa saniitosocori-quiano taa nia pohuatanuuquiaa nojori niquiaracuajani. Saniniuujia, Pueyaso cajitishacari nioojia, nojori miananajosa-cari puecoonu niajaniya, niaari cunojiniji niishiniutianiya, niaaqui Pueyaso rijiosocoriquiano cutara. Pueyasocuaajaari naa cumaquijia na pueyatej, puereyashi-jianucua nojori quiniuria.

²⁹Pueyasocuaajaari nia tiuutiquiaari Neyanuucua, na muerasu nia quiniuria. Naajuhua, Neyanu rupuejaca nia quishacari quiarijia, Pueyasoori nia

jiyatequiaari Neyanuucua naquiya nia miitishaanurajuhua, taa Neyanu miiquiaari naquiya pocuaracuaani. ³⁰Nia niishiri, janiya, niajaniyajuhua, paari mariyata naquiya miiniu rejeretaquiaani, pa Jiyaniijiaari pa poonijosacari. Niacuaajaari tari niquiquiaari naquiya cua miiniu. Majaari cua tarinitianu quiquiaari Jesucristojiniji pohuatanu. Quiarijiani, niaari janiyajiniji tojinutiani-yajuhua, taa cua tarinitiaaquia Jesucristojiniji pohuatanuni, naajaa naquiya cua miishacari.

Juhua Cristo pa quirij, taa na quiquiaaricuaani

2 ¹Naacuajitij pueyanaa, naquiya nia miishacari, nia niishiri taa Cristo shiniujiuquiaa pueyaracaanu niajaniyani, maja nia tacaaniuria. Nia niishirijuhua taa na paniniu cumanijiaquiaa niajaniyani, naajuhua, taa Pueyaso Sohuana jiuujiaatioo-tequiaa niajaniyani. Nia niishirijuhua taa Cristo taraajequiaa jiyanoehua niaacuani. Naa panitioojuaca nia quirijihua. ²Jiuujiaatioo-juaca nia quirijihua, seetanujuanaa panitioojuaca nia quishacari. Naajuhua, nareja nia shanacure Pueyaso Sohuana niaacua, nojuaja cuaara puetunu niajaniyaja-naa rupeteera, jatiqui nia poonijionura pa Jiyaniijiaari. Naa jaara naa puetunu nio cua sequesanojuanaa mijia quiritij, niaari tojetaarucujanaa shuquiriaatia quijiaa cua jiyatenutaniya. ³Maninia nia miishacari, majaari na miiniu juhua tamasa nia shocotanura, nia jyanishacari niaa naasucuaari socua maninia mijiacua tamasacajiniji. Puetunu maninia nia miishanojuanaa nia miiri tamasa nia rerequeteyaquiniutia. Puetunu niarta Pueyaso pueyanaa nia jiyatere juhua socua maninia mijiacua niajaniyajiniji. ⁴Naa jaara maninia mijiacua quiriqiaacua, majaari tama maninia mijiacajaaja nia quiniu. Niarta Pueyaso pueyacua nia taraajereju-

huaj, maninia quijiaca nojori quiniuriahuhuj.

⁵Tama nia cuaqueyajaaja nia tarinitiare niarta pueyacia nia taraajesacari, taa Jesucristo tarinitiaquiaari tama na cuaqueyajaaja pocuaracuaani. ⁶Nojuajaari naa miiquiaaritij: tariucuaaanu, nojuacuajaari Pueyaso quijiajuhuanajaj, juhua na Que. Naajaa, nojuajaari maja na cuaqueya na jiyatenu quiquiaari seetanujuanaa juhua na Que Pueyaso na quiniuria. ⁷Nojuajaari jiyanhua cumaacaraca Jiyaniijia na quiniu tarinitiaquiaari, juhua nareja poonijiootesano pueyano na quiniuria. Naaratej, mijiria rasaquiaariiri seetanujuanaa pueyano na quiniuria. ⁸Naa pueyano na quishacari mijiriatej, nojuajaari juhua nareja pueyanora tama na cuaqueyajaaja jiyatequiaari. Pueyaracaanu na Que tojijia na quishacari, nojuajaari tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaari na mosaanura. Seetanujuanaa cararaatia cusoquiaariiri niyacutesanojinia teetesano, juhua sesa mijia pueyano. ⁹Naaratej, Pueyasoori seetanujuanaa Jiyaniijiarajanaa na jiyatequiaari puetunu jiyaniijianucujinijijianaa. Na sesojoquiaari-jiariuhuj “Jesu”. Nioori sequeya “pocuai Tacuna”. Majaari socua tamonu pocuai tacuna quiniu mijiria, jiyocuaaanunio. ¹⁰Puetunu pueyajanaari niishiniutianiya Jesuuri Jiyaniijajanaa. Maja tamonu. Cunora, nocuara mojuetaconutaniyari puetunu jiyocuaaanu quijiacajanaa, puetunu mijiria quijiacajanaajuhuj, puetunu jiya cariquimia quijiacajanaanio. ¹¹Puetunu tamaatia rupaaca pocuajacajanaari niishiniutianiya Jesucristoori Jiyaniijajanaa cutara. Naa Pueyaso miiniucua Neyanutej, puetunu nojorijianaari niishiniutianiya, Pueyasoori tojetaarucujanaa maninia mijia.

Pueyaso pueyari juhua ninishiqui cuhuataja mijiria

¹²Quiarijiani cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, cua rootasano

tojitiajaca nia quiri. Naatej, taa pueyaraaanu cua tojitiajaca nia quiquiaaricujajani niaata cua quishacari, quiarijia socua cua tojitiajaca nia quiri, tucuaaanu cua quishacari niajanijajiniji. Naacujitij, seetanujuanaa pa Jiyaniijia tojitiajaca nia quiri nia niishiniuria niaari seetanujuanaa Pueyaso pueya. Majaari na rupaa ruuretanu. Jiyanhua puereeta quiniutianiyari na tojiyashijianucuaa. ¹³Pueyasojuanaacujajani nioojiajinia poonijioquiaa maninia nia miiniu paniniuria. Na cumaaca nia niqutioquiaajaariuhuj maninia nia miiniuria nera nia panishano, taa na paniyacujajani.

¹⁴Cunora, puetunu nera nia miishanojuanaa nia miiri shitimia, maja nia ririjiotanuta. Majaari nocua juayonuujutanuhuj. ¹⁵Niaa jaara naa maninia mijia quiritij, majaari Pueyaso niishiyashijia pueya naata quiniutianiya sesa na saquirojotanura niaacuara. Naaratej, tojetaarucujajanaa sesa miyashijia Pueyaso niqiohua nia quiri, mijiria sesa mijia pueya niquiaa. Nojoriiri seetanujuanaa sacuaatia, Pueyaso tojiyashijia. Cuno juhua ninishiqui quijiaca pueya tajinia nia quishacari, niaari juhua riya nojoriria, naatej, taa riya cuhuataquiaa ninishiquicuaani. ¹⁶Pa samiitianijia rupaa Jesucristojiniji nia jitiananoni, niaari cunota cuhuataquiaa mijiria quiniaa. Naa maninia Pueyaso pueya na quiniucuatej, Cristo jaara tiuquiriohua na rijionuhua pajaniya, janiyari jiyanhua nia timitianutaniyani. Janiyari naa nia timitianutaniya cua niishishacari puetunu cua poonijosanojuanaari maja najuhua na quiniu quiquiaari. Naajuhuj, majaari najuhua naquiya cua miiniu quiquiaarijuhuaj. ¹⁷Niaacujajani maninia mijia Pueyasocua tiuujia nia quiniucua, Jesucristojiniji cua pohuatanucua niajaniya. Cuno maninia nia miishanoni,

cunoori juhua shanohua jaanutaja Pueyasora. Janiya jaara nacatasaare Jesucristojiniji cua pohuatanuucua niajaninyani, cua nanacaari shoonutaniya juhua Pueyasora niquitiosocoriquiano. Janiya jaara naa miishaareni, janiyari cua nanacata tucutanutaniya puetunu cua miishanojuanaa Pueyasorani. Janiya jaara naa miishaareni, janiyari seetanujuanaa shuquiriaatia quiniutianinyani. Janiyari puetunu niajaninyatjanaa jiyanoehua timiniutianinyani. ¹⁸Shuquiriaatia nia quirijiuhua, janiya jaara mosaareni, cua Jiyaniijia tojjijia cua quiniuucua. Cua cojitiuri shuquiriniujiuhua.

**Pablo pohuatasano Timoteojiniji,
Epafroditojinijinio**

¹⁹Janiyari niaacuaji tojinu paninyani taa nia quiyani, shuquiriaatia cua quiniuriajuhuaj janiya jaara niaacuaji tojirini. Janiyari cunora Timoteo jiyaronutaniya niaacuani. Naacujitij, cuniquiji na tacatesacariuhua, nojuajacua cua pohuatasuhua niajaninyajiniji saniniuuja. Janiyari cua Jiyaniijia Jesuucua tiuyani na rishitiniuria janiya, niajaninyajiniji cua tojinuria. ²⁰Janiyari Timoteo jiyaronutaniya niaacuani. Saa nojuaja cutaraari seetanujuanaa niaacua tacaajia juhua janiyajuhua, na naacunura niajaniya, maninia nia quiniuria. ²¹Tamasacaari saniniuuja saaja tama nojori panishano casaacuaaja tacaajia, maja Jesucristo casaacua. ²²Niaacuajaari tari na niishiya, taamuecate Timoteoni. Nojuajaari pueyaracaanu cuata poonijioquiaa juhua quianu, Jesucristojiniji mariyata canaa pohuatanura. ²³Janiya jaara niishirini taa cua miishaanutaniyani, janiyari Timoteo jiyaronutaniya ritia niaacuani. ²⁴Naajaa, janiyacuaajaari cua Jiyaniijiaacua tiuyani cua cartesaanura niiquiji, niaacua cua quianura ritiajuhuaj.

²⁵Cua sashishacari Timoteo cua jiyaronura niaacua, maniniacujaruhua ritia cua jiyaronura niaacua Epafrodito, parta Pueyaso pueyano. Niaacuajaari nojuaja jiyarotaquiaari cumaneeca quiriano, nojuaja cumaquiniuria janiyajuhua. Nojuajaari maninia cua naacuquiaa. Cuata miiquiaa naquiya jaarajaarjia Jesucristojiniji cua pohuatanura. ²⁶Nojuajaari puetunu niajaninyajanaa niquiniuucua jiaatiaa. Na niishishacari niaari jiyanoehua nocua tacaquioya nia niishiniuucua nojuaja cusosu quiquianu, cunora, nojuajaari ritia nia niquiniuria tacaya. ²⁷Seetanujuanaa nojuajaari cusosu quiquianu. Quera cusocanujuanaari. Pueyaso cutaraari nocua taraajecanu. Cucua taraajecanuajaariuhua, maja cua taraajenu jiyacatenura socua. ²⁸Janiyari cunora ritia niaacua na jiyaroyani, nia shuquiriniuria nia niquishacari nojuaja niaacua tiuquihuaano. Naa shuquiriaatia nia quishacarihuatej, janiyari coojia cajitiniutianiyajaacuhua. ²⁹Niarta Pueyaso pueyano na quiniuucua, seetanujuanaa juhua nia tarajanu nia timitiarenoj, niaacua na tiuquishacariuhua. Puetunu jiyano pueyajanaa panijia nia quiri, noo pojori pa Jiyaniijia poonijionuujuacatej taa Epafroditocuaani. ³⁰Nojuacuajaari quera shaajeyarucuaa Cristora na poonijosacari. Cocuaatia miiiocanuajaariuhua. Nojuajaari tama na cuaqueyajaaja tarinitiacanu, na naacunura janiya nia niti. Tucuaaanu nia quiniuucua janiyajiniji, majaari nia naata naacunu janiya.

Nio rootasano tojjijia pa quiri cutara

3 ¹Quiarjia saniniuuja, cuarta Pueyaso pueyanaa, pa Jiyaniijia nia shuquiriare, pocuaji Tacuna na quiniuucua. Janiyara, maja taajeta cua pacutenuhuara socua cua sequenura

nijaniya tari cua sequesano nijaniya. Cunoori seetanujuanaa maninia niaara. ²Tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare cuno sacuaraatia niishitiojonuujuaca pueyacuaji, cuno pojoriicuaji, sesa mijiicani. Nojoriiri pueya cararaatiuquia co miatejonuujuaca najuhuanaj, nojori jiyanishacari nojori mialesano pueyari seetanujuanaa Pueyaso pueya. ³Paa cutaraari seetanujuanaa Pueyaso pueyani, Pueyaso Sohuanu jiyatenuucua pajaniya Pueyaso tojijiaca pa quiniuria. Paari timiquiaaaniuhuj Jesucristo rupuesano pa quishacari. Taa pa cararaatiuquia casaa quiyani, naajaa. Jesucristoocua pa tiuushacari, paari seetanujuanaa Pueyaso pueyani. ⁴Tamasaca jaara tama na cuaqueyajaaja jiyaniya nojuaja seetanujuanaa Pueyaso pueyano, maninia Judio pueyano na quiniuucua, janiya cutaraari nojori shocotaani. Janiyari tari naa jiyaniquiaarijiuhuj. ⁵Naatej, janiya jaara rasaaquiarini, ocho juuca jaara cua shocoquiaarini, cua cararaatiuquia coori mialesaaquiaari. Janiyari naa miishaaquiaarini taa canaa rootasaaquiaari Moisés Rootasanojinijicuajani, seetanujuanaa Judio pueyano cua quiniuria. Naajuhuj, janiyari Israel pueyanoni, cua supuetana Benjamín* jinianuucujinio supueno pueyano. Na queeri quiquiaari Jacobo, Pueyaso saquiriojosano pueyano. Naa cua supuetanaa quiniuucua Pueyaso saquiriojosano pueyatej, janiyari naajuhuj, nojoriicuajinio cua supuenucua. Naajuhuj, janiyari Hebreo* rupaa pocuajani taa cua supuetanaacuaani. Cua que, cua nucuaari mariyata Hebreo rupaa pocuajaca quiquiaarijiuhuj. Mashaja cua quishacari, janiyari Fariseo* pueyanora quiquiaarini. Cuarta Fariseocuacari socua jiyanohua supuetana Moisés Rootasano tojijiaca puetunu cuarta Judiocuacajinijiojuanaa. ⁶Jiyacaritij,

janiyari cua niishitiojonaa tojijia quiquiaari jiyanohuani. Majaari cua taajenu quiquiaari nojori sequesano cua miiniuria. Naaratej, janiyari Jesucristo tojitiajaca mijiia naquiyani, cua jiyanishacari nojori naasucuaari Pueyaso paraa. Naajuhuj, maninia cua tojiniuucua Moisés Rootasano, janiyari sesacasoo quiquiaarini Moisés Rootasano niishitiojonaara. ⁷Puetunu nio cua sequesanojuanaani, janiyari jiyanohua na timitiaquiaarini cua jiyanishacari janiya naasucuaari naa seetanujuanaa Pueyaso pueyanoni. Quiarijia saniniuujia, Jesucristoocua cua tiuushacari, tarijia cua jiyanishano maninia casaani, puetunu cuno casaajanaari quiarijia najuhuaana janiyara. ⁸Quiarijiani, janiyari socua cua Jiyaniijia Jesucristo niishinuria jiaataa jiyanohuani. Naaratej, puetunu tariucuaaanu cua timitasano casaajanaari najuhuaana janiyara quiarijia. Cristo pueyano cua quiniuucua, janiyari juhua taanuusaquiaari puetunu cuarta Judiocuacajinijijianaani. Naa Cristo tojijiaa cua quiniuucuatej, cua shipininojiniji cua casaarano maseyaquiquiaarinijia. Naajaa, puetunu cuno casaajanaari juhua rucucua quiya janiyara. Janiyari seetanujuanaa saaja cua Jiyaniijia Jesucristo niishiniu paniya socuani, nata rupuetootesano cua quiniuria seetanujuanaa. ⁹Majaari cua jiyaninu janiya sesa miyashijiani, Moisés Rootasano cua tojiniuucua. Saniniuujia, Jesucristoocua cua tiuushacari, Pueyasoori puetunu sesa cua miishanojuanaa tuujuquiaa. Cua niishishacari Jesucristoori mosaaquiaari cua niti, Pueyasoori cua jiyanoquiaari, maja na sesacanura janiya, Neyanuucua cua tiuuniuucua. ¹⁰Janiyari Jesucristo niishiniu paniya jiyanohua socuani, seetanujuanaa nata rupuetootesano cua quiniuria. Janiyari na samiitianitaja cumaaca panyajaani-

huaj, coojiajinia na poonijionura, seetanujuanaa quiarinio pueyanora cua jatanishaanura juhua Cristora. Nojuajaari jiyanoehua taraatia miishaquiaari mijiria na quishacari, na Que tojjia na quiniucua. Janiya cuara naa miishaariajuhuaj cua tojjiniucua nojuaja, juhua nojuaja cua quiniuria. Tama nojuajaarjia na cuaqueya tarinitiaquiaari na mosaanura. Naajuhuj, tama janiyajaarjia cua cuaqueya tarinitiaja quiniu paniyani, cua miiniuria puetunu cua Jiyaniija sequesanojuanaa janiya. ¹¹Janiyari tojetaarucujanaa maninia mijia quiniucua jiaatiaquiaani, juhua quiarinio pueyano cua quiniuria, juhua tariucua macujinijinio samiitanishano pueyano.

**Maninia pueya pa quirij,
Pueyaso muerasu pa quishacari**

¹²Juhuanajuaja majaari cua quiniu tojetaarucujanaa maninia mijia. Sesa miiniu niishiyajaanijia. Jeeasoojuaanijia. Naajaa, majaari cua tacaani. Jesucristocuajaari cua jiyatequiaari na pueyano cua quiniuria. Naaratej, janiyari jiyanoehua saniniujuquiaani maninia na pueyano cua quiniuria. ¹³Cua panishano cuarta Pueyaso muerasunaa, janiyari niishiya-cujani, juhuanajuaja maja maninia cua quiniu taa cua Jiyaniija quiyacuani. Naajaa, majaari cua tarininiu. Janiyari juhua ritia netena miiquiaani na shocotanura narta netecuatunaa pueya. Maninia netenaari na nijiniara niquiyashijia. Naajuhuj, majaari cua niishiriojonu maninia cua miishano tariucucua. Janiyari saaja cua tacoji niquiquiaani, socua maninia mijia cua quiniuria tari cua quiniujiniji. ¹⁴Pueya tacuarishijiosacari, netena jaara narta netecuatunaa shocotare, nojuajaari shanohua casaa niquitiosaaquiaa. Majaari najuhuana na netenu jiyanoehua. Janiyaraari naajuhuj.

Majaari najuhuana jiyanoehua cua saniniujiuniu quiquiaa, maninia cua quiniuria juhua Cristojuhuj. Mijiria cua quiniu cua tucuatascari, Pueyasoori cua jataniniutiani juhua Cristo cua quiniuria, Cristoocua tiuuja cua quiniucua.

¹⁵Pueyanaa, niajaniya, cante seetanujanaa Pueyaso tojjiaquiyaani, mariyata naa nia niishiriojore taa cua niishiriojiyacuaani. Naatej, jiyanoehua nia saniniujiuri juhua Cristo nia quiniuraju-huj. Cante tama na cuaqueyajaaja jiyaniya nojuaja tariucua tojetaarucujanaa sesa miyashijiani, Pueyaso cuara na niishitiriia maninia. ¹⁶Paa jaara maninia miiniu niishijiaquiari, majaari pa jiyacatenu saaja sesa miiniucua. Saniya maninia mijiacara pa quiri socua.

¹⁷Cuarta Pueyaso pueyanaa, maninia mijiaquiyaani nia quiri taa canaa nia niquiquiaari maninia miyanocuaani. Naajuhuj, maninia mijiaquiyaani nia niquiri, cante maninia miiquiaani taa canaa niishitiquiaari niajaniyacujani, maninia canaa miishacari. Nojorijiniji nia niishiriquia, maninia nia miiniurajujuaj. ¹⁸Jesucristocuajaari pocuara cusoquiaari niyacutesanojinia teetesano, maninia mijiacara pa jatanishaanura. Saniniujia, queraatia pueyari juhujaniya miiquiaa sesa. Janiyacuajaari nojorijiniji pohuatanu pacutejoquiaari niajaniyani, maja juhua nojori nia quiniuria. Quiarijia cua nujuquenuta, janiyari nia pohuatarohuanihua jiyano sesa mijiacajiniji. Nojoriiri pa Jiyaniija cusonu soojeaca. Nojoriiri maja na paniniu naquiya na miishaanura Cristo tojjiaquiyaani nojori quiniucua.

¹⁹Nojoriiri puetunu quejoosanutanijayanaa mani quiquiojinia. Nojoriiri tama nojori panishanojuaja jiyatecanu juhua nojori pueyasora. Naa sesa mijiaquiyaani nojori quishacaritij, majaari nojori niishiniu caririquiniu. Saaja sesa na miitiushano

timitiatuypari. Nojoriiri saaja mijiria casaacua jiaatiajacua. ²⁰Pajaniya saniniuu-jia, paa cutaraari tari jiyatesaaquiaari jiyocuacaanu quijiacaranoni. Paari cuniquiji pocuaji Tacuna niniuria sashiya-ni. Nojuacuajaari pa Jiyaniijia Jesucristo. ²¹Jiyanohua na cumaacata, nojuajaari pa cuaqueya seque jataniniutianiya, shacantuuca quijia pa quiniuria juhua na cuaqueyajuhaaj. Nojuajaari cumaacaraca puetunu casaajanaa na tojitiniuria nojuaja. Naacuajitij, nojuajaari na naata moqueja pa cuaqueya jataniniu, pueyara-caanu rishijiacua pa quiniuria.

Pueyaracaanu pa Jiyaniijia pa shuquiritiare

4 ¹Cunora, cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, pueyaracaanu pa Jiyaniijia tojijiacua nia quiri. Janiyari jiyanohua nia niquiniuucua jiaatiaani. Nia niquiara cua pohuatanuucua Pueyaso rupaa, niaaquiiri seetanujuanaa na tojijiacua quiquiaari. Naa jiyanohua maninia Pueyaso muerasu nia quiniuu-cuatej, cunoori jiyanohua cua timitiquiaa.

²Janiyari Evodia sequeya cutarani, narta maaji Sintiquenio, nojori cuara jiyanootioora juhua seetanujuanaa Pueyasocua tiuujiaca maajipohua. ³Quiajaniya saniniuuja Sicigonaa, quiaacuajaari cuata poonijiojua jaarajaa-ja. Cunora, janiyari quia sequenu paniyani, cuno maajipohua quia jiyanoo-tiooterohua, nojori rupuetoonuhua. Cuno maajipohuacuajaari jaarajaa cuata poonijionuuquiaari, Clementeju-huaj, pa Jiyaniijiajiniji cua pohuatasacari. Naa cuata poonijionuuquiaarijaariuhua tamasaca, canapue te cuata quiquiaaricua-jani. Nojori sesacacuajaari tari naajiotasano quia Pueyaso nequesoree-tuneejinia, tee cuniqui pueyaracaanu rishijiacarano sesaca naajiotasano quiyacuajani.

⁴Cua panishano pueyanaa, pueyaracaanu pa Jiyaniijia nia timitiare. Nia sequerohuacuaraaj, pueyaracaanu nia timiri. ⁵Puetunu pueyajanaa cuara niishiiria niaari seetanujuanaa maninia pueya, maja juaajiacua. Pa Jiyaniijiacua-jaari quera tiuquihua.

⁶Majaari quenaaja nia tacaaniu. Saniniuuja, nia tacaashacari, Pueyaso nia pohuatare puetunujuanaa, nia secojosacari nojuaja. Nia secojosacari, nojuaja nia masere nia panishano. Jiyacaritij, nojuaja nia sequerejuhuaj “paacarasho”. ⁷Naa nia miishacaritij, Pueyasoori nioojia cajitiniutianiya. Naa Pueyaso cajitiniuucua nioojiatej, majaari socua nioojia tacaaniu quiniutianiya, nia niishitajanio. Naacuajitij, niocua juhuajaniya panaatia quiri Jesucristo cojishano nia quiniuucua. Naa Pueyaso miishano pajaniyani, cunoori jiyanohua jiyajeneta. Nocuaji jiuujiatesano.

Saaja maninia casaacua niishiriojojuaca nia quiriquia

⁸Naajuhua cuarta Pueyaso pueyanaa, nio tojijiacua nia quirijihuaj. Pueyaracaanu saaja seetanujuanaa rupaacua niishiriojojuaca nia quiriquia. Naajuhuaaj, saaja rerequeteyaquishoo casaacua nia niishiriojore. Saaja maninia casaacua niishiriojonuujuaca nia quiri, maja cararaatia casaacua. Naajuhuaaj, saaja Pueyaso shuquiritiasano casaacua nia niishiriojore, maja Pueyaso sesacasano casaacua. Naacuajitij, puetunu maninia casaacuajanaa nia niishiriojore, casaajini-jiti pueya naata Pueyaso shuqiritianuni.

⁹Maninia nia miiriquia pueyaracaanu, taa cua niishitiojoquiaari nijaniyacua-jani. Niaacuajaari cua rootasano tojiquiaari. Naajuhuaaj, niaacuajaari cua niquijia taa miiijia cua quiquiaarini. Naa jaara naa miiijia quirijihuaj, poojia cajitinia Pueyasoori niaata quiniutianiyajuhaaj.

**Pablo pohuatasano, Filipino tiacajinia
quiniaa Pueyaso pueya jiyaronuucua
cumaneece nera**

¹⁰Janiyari jiyanoehua cua Jiyaniijia timitiaani juhua shusha nia niishiniuu-
quiohua janiya, cucua nia jiyaronuucua
nia reratesano cumaneeca. Naa cua
sequesacari niajanijatej, majaari nia
jiyaniniu janiya nia sequeyani niaari cua
niyajetacanu. Maja. Janiyacuajaari
niishiyani, majaari tarijia nia naata cua
naacunu quijia nia cumaneecata, nia
juuretasacari niaatucua canta cucua na
jiyaroriqiani. ¹¹Majaari naa cua
sequenu niajanijatej cua panishano cua
jiitiaaquiniuucua. Maja. Janiyacuajaari
tari jiyartuunoni, juhuajaniya cua
quiniuria cua jiitiasanoniyojuata.

¹²Naajuhuj, janiyari niishiyani juhuaja-
niya cua quiniuria cua panishano cua
jiitiaaquishacari. Naajuhuj, janiyari
niishiyani taa quishanote puetunu cua
panishanojuanaa cua jiitiasacari. Janiyari
tariucua saniniujuishanoni puetunu
casaajanaa cua rejeretanura. Juhuajaniya
quiniu niishiyani miaaajaraca cua
quishacari, miaajeeju cua quishacariju-
huaj. Cua naata juhuajaniya quiniu
casamiiju cua quishacarijuhuaj, maja
saaja casamiriaca cua quishacari. ¹³Cua
naata rejeretanu puetunujuanaa, Cristo
cumaquishacari janiya. ¹⁴Naajaa, niaari
maninia miiriuca nia cumaneeca nia
jiyarosacari cucua, naquiya cua miishaca-
ri niya. Niaari niarta pueyanoocua
taraajeja cutara.

¹⁵Naajuhuj, Macedonia jiyajiniiji cua
quiasacari nia shuriucuaji Filipino
tiacajiniiji, tamonu jiyacajinia cua
pohuatanura Pueyaso rupaa, saaja
niajaniya cutaraari cucua jiyanoocuaari.
Cunoori quiquiaari shushajanaa Jesucris-
toocua tiuujia nia quishacari.
Jiyacaritij, niaari nia reratesano

cumaneeca jiyaroquiaari cucua,
shuquiriaatia nia quishacari cua
pohuatanuucua nia niquiaari Jesucristo-
niji. ¹⁶Juhuanajuaja nia Macedonia
jiyajinia cua quishacarijia, Tesalónica
tiacajinia, niaari cucua pacutejoquiaari
jiyaronu nia cumaneeca, cua panishano
cua masetajara. ¹⁷Majaari saaja cua
paniniu pueyaracaanu nia niquitiojonura
nia cumaneecajiniiji janiya. Janiya
cutaraari nia panitiaani capora pueya nia
quiniuria. Naacuajitij, Pueyasoori
saniniuuja socua queraatia nia niquitio-
nutaniyacuajua. ¹⁸Epafroditocuaajaari
puetunu nia jiyarosano cumaneecajanaa
cucua tiuquitiaasecuaa. Janiyari cunota
puetunu cua panishanojuanaa maseru-
cuaa tarini. Cureyajaari nia jiyarosano
cumaneecajiniiji. Cuno cumaneeca cucua
nia jiyarosani, cunoori juhua Pueyaso-
ra niquitiosano casaa. Nera, cunoori
juhua shanohua jaanutaja catijiasano
nocuara. Na shuquiritiriiri. ¹⁹Naaratej,
cua Jiyaniijia Pueyasoori puetunu nia
jiitiaaquishoo casaajanaa nia niquitionu-
taniya. ¿Pueyasoteeri casamiiju? ¡Maja!
Nia rupesacari Neyanu Jesucristo,
puetunu na jiitiasanojuanaari niaarano-
juhuaj. ²⁰¡Pa Que Pueyasoori jiyanoehua
maninia! Saaja nojuaja pa shuquiritiare
pueyaracaanu. Cuaara naa quiriartej.

**Nata quiniaata Pablo saruhuatasacari
narta Pueyaso pueya**

²¹Quiria nia saruhuatate puetunu
Jesucristo jiyanooshano pueyajanaa. Niya
cuata quiniaa Pueyaso pueyari nia
saruhuataajuhuj. ²²Naajuhuj, Jesucris-
toocua tiuujia jiyaniijia Césarra
poonijionaa pueyari nia saruhuataajaacu-
huaj, puetunu nia Jesucristoocua
tiuujiacajanaa.

²³Pa Jiyaniijia Jesucristo cuaara
cumaquiiria puetunu nioojajanaa.
Tariucua pueyanaa.